

IMMEDIATE

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

OFFICE OF the Director of Public Instruction, West Bengal

DEPARTMENT  
GROUP  
BRANCH

No. 8509-G

2B-38G-56

FROM

The Director of Public Instruction, West Bengal

To

Dr. G.N. Roerich,  
C/o. Crookety, Kalimpong,  
Darjeeling.

Dated 13.8.56

Subject— Supply of certain books in Tibetan.

Sir,

I beg to state that Tibetan as one of the languages is taught in the School of Foreign Languages, Government of India, New Delhi. The authorities of the Institution are experiencing great difficulty in procuring books on the subject.

The books which are the publications of the Asiatic Society have already been reported to Government. But no information has been received regarding the publication 'Thon Tho Ga Mon' as yet;

I would now request you to inform this Directorate the name of author and publisher of the above-mentioned book if it is known to you.

Awaiting ~~for~~ an immediate reply.

Yours faithfully,

*P. Chakravarti*

for Director of Public Instruction,  
West Bengal

13/8

hc  
*[Signature]*  
11.8.



2  
Crookety,  
Kalimpong.

28th August, 1956.

To

The Director of Public Instruction,  
West Bengal.

Subj. Tibetan book "Thon Tho Ga Men".

Sir,

In reply to your letter No. 3509-G /2B-38G-56 dated the 13th instant, I beg to state that a book of this title is unknown. Please supply the title of the book in Tibetan script if possible.

With reference to my Handbook of Colloquial Tibetan, please let me know whether the List of Errata should be sent now, or on receipt of the remaining portion of the film copy?

Yours faithfully,

( G. Roerich )



REGISTERED

3

Government of West Bengal  
Education Directorate

No. 5757g. Calcutta, the 21st May 1956.  
3T-2G-53

From: The Director of Public Instruction, West Bengal

To : Dr. George N. Roerich,  
Crookety, P.O. Kalimpong,  
Darjeeling.

Sub: Handbook of modern Tibetan - Publication  
of -

Sir,

Please find enclosed the galley proofs pp.108-116,  
in triplicate, and the corresponding pp. 276-298 of the  
of the manuscripts.

One copy of the galley proofs together with the  
manuscripts <sup>may please be</sup> returned to this office at a very early  
date after necessary action.

Yours faithfully,

*P. K. Ahuja*  
18/5/56  
for Director of Public Instruction,  
West Bengal

hc

28 J  
17.VIII  
6/17/5



GOVERNMENT OF WEST BENGAL

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	ISSUE DATE: Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
Issue Date.			Number and date of Orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_



Immediate

4

Government of West Bengal.  
Education Directorate

No. 12432-G  
3T-2G/53.

Calcutta, the 20<sup>th</sup> December, 1956.

From : The Director of Public Instruction, West Bengal.

To : Dr. George N. Roerich,  
Crookety, P.O. Kalimpong,  
District Darjeeling.

Subject:- Publication of the "Text book of Colloquial  
Tibetan".

Sir,

In reference to your letter dated the 4th December, 1956, I beg to state that the office in which the books will be stocked for distribution has not yet been selected by Government. They will, however, be sold through the Superintendent, Govt. Printing, West Bengal, 38, Gopalnagar Road, Alipore, Calcutta-27. I expect to communicate to you the price and the office of distribution soon.

As regards despatch of authors' complementary copies necessary action is being taken.

Thanking you,

Yours faithfully,

4.7.57.

P. Chakravarti 19/12

for Director of Public Instruction,  
West Bengal.

S.B.  
19.12.

19/12

Stiegler.



West Bengal Form No. 3.

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

OFFICE OF.....

DEPARTMENT  
.....  
GROUP  
BRANCH

No.....

FROM

To

Subject—

Dated.....

30/12

15435 C

Handwritten signature